

คำนำ

ในวงการคติชนวิทยาของไทยนั้น แม้จะมีการสนใจศึกษาค้นคว้ากันอย่างกว้างขวาง แพร่หลายและลุ่มลึกก็ตาม ความจริงประการหนึ่งที่นักคติชนวิทยาไทยต้องยอมรับก็คือ การขาดแคลนหนังสือที่จะค้นคว้า โดยเฉพาะอย่างยิ่งหนังสือที่เกี่ยวกับทฤษฎีทางด้านนี้

หนังสือเล่มนี้เขียนเพื่อใช้ประกอบการศึกษาระดับบัณฑิตศึกษา ของสาขาวิชาไทยศึกษา มหาวิทยาลัยรามคำแหง เป็นการนำเสนอทฤษฎีและวิธีการศึกษาที่เป็นสากล ดังนั้นจึงต้องอาศัยข้อมูลและการค้นคว้าจากหนังสือภาษาต่างประเทศเสียเป็นส่วนใหญ่ ในบางเรื่องก็จำเป็นต้องให้รายละเอียดไว้เพื่อความเข้าใจที่ตรงกัน และหากมีโอกาสที่จะใช้ทฤษฎีสากลกับข้อมูลคติชนของไทย ผู้เขียนก็ได้นำเสนอไว้ด้วย

การนำทฤษฎีและวิธีการของสากลมาใช้ในการศึกษาคติชนวิทยานี้ ผู้นำเสนอทฤษฎีและวิธีการเป็นนักวิชาการจากหลายชาติหลายภาษา ดังนั้น การอ้างชื่อของนักวิชาการบางคนจึงอาจจะไม่ตรงกับนักคติชนวิทยาไทยท่านอื่นอยู่บ้าง เนื่องจากชื่อบางชื่อก็ออกเสียงได้หลายแบบ ผู้เขียนถือเอาการออกสำเนียงตามที่ได้เคยศึกษามาเป็นหลัก และได้วงเล็บชื่อที่เป็นภาษาเดิมไว้ด้วย นอกจากนี้ก็ได้สอบถามจากผู้รู้ จากเจ้าของภาษาเท่าที่จะกระทำได้ และตรวจสอบจาก Webster's Biographical Dictionary กับศึกษาหลักเกณฑ์การทับศัพท์ของราชบัณฑิตยสถานด้วย

ผู้เขียนขอกราบขอบพระคุณศาสตราจารย์คุณหญิงกุหลาบ มลลิกะมาส ที่ได้กรุณาให้คำแนะนำอันมีประโยชน์ยิ่ง และได้ให้ความเมตตา ให้กำลังใจแก่ผู้เขียนตลอดมา ขอขอบคุณทุกท่านที่ให้กำลังใจขณะที่เรียบเรียงหนังสือเล่มนี้ คือญาติพี่น้อง เพื่อน ศิษย์ และทุกท่านที่ช่วยเหลือในด้านต่างๆ

ผู้เขียนยินดีน้อมรับคำติชม วิพากษ์วิจารณ์ และความคิดเห็นจากนักวิชาการท่านอื่นเสมอ และหวังว่าหนังสือเล่มนี้คงจะมีประโยชน์ต่อการศึกษาคติชนวิทยาตามสมควร หากหนังสือเล่มนี้มีความดี ไม่ว่าจะในด้านใดก็ตาม ขอมอบให้กับ “ครู” ผู้ให้ความรู้ด้านคติชนวิทยาแก่ผู้เขียนจนสามารถนำเสนอวิชาการด้านนี้ได้ ส่วนความผิดพลาดและบกพร่องทั้งหลายผู้เขียนขอรับไว้แต่เพียงผู้เดียว

เสาวลักษณ์ อนันตสานต์

ภาควิชาภาษาไทยและภาษาตะวันออก

คณะมนุษยศาสตร์

มหาวิทยาลัยรามคำแหง